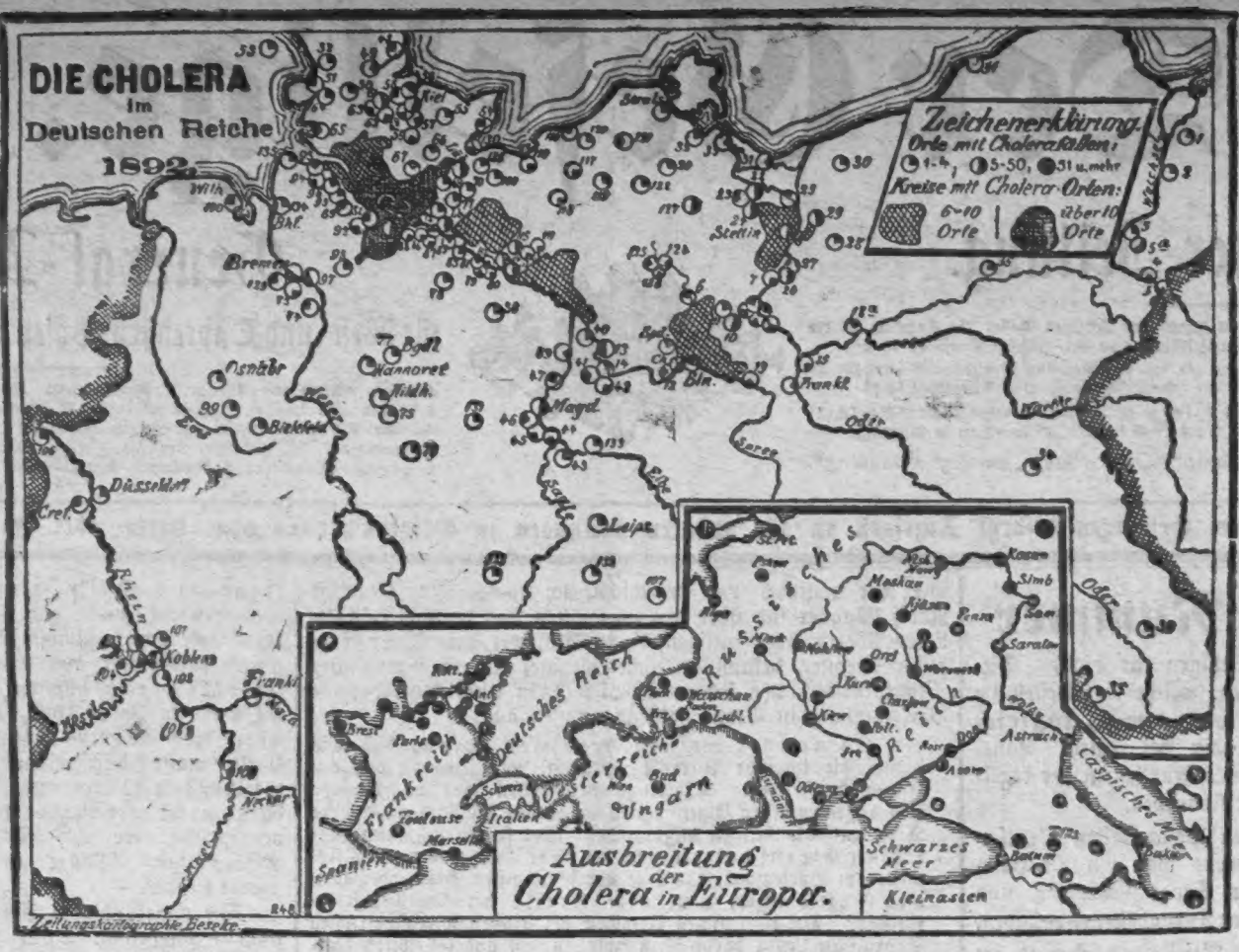


Zusammenfassend sind in Deutsch- land im verfloßenen Jahre 269 Orte von der Cholera heim- gesucht worden. Die Lage dieser Orte unter Abflutung nach der Gestalt, mit welcher die Seuche in ihnen sowie in den betreffen- den Kreisen aufgetreten ist, geht aus der Karte deutlich hervor. Fast bei allen Ortschaften, mit außerordentlich geringen Ausnahmen, konnte der Aus- weis einer Einschleppung aus Hamburg erbracht werden.

Die Epidemie hat sich sowohl auf dem Landwege wie dem Wasserwege verbreitet. Verfolgt man die Figuren unserer Karte, in welcher ausschließlich die Haupt- ströme und alle von der Epidemie betroffenen Kreise und Ortschaften bezeichnet sind, so ergiebt sich, daß vornehmlich das Gebiet des schiffbaren Elbstromes, des Kanals und Wasserstraßengebietes zwi- schen Elbe und Oder (Havel und Spree), das Gebiet der unteren Oder und unteren Weiser wie auch — allerdings in sehr ge- ringem Grade dasjenige der unteren Weichsel — von der Cholera heimgesucht worden ist. Ein ganz ähnliches Bild, wenn auch in abgeschwächtem Maße, zeigt das Gebiet des Rheins. Eine zahlreiche Verbreitung hat die Cholera außerhalb Ham- burgs in weit verstreut ge- liebenen Ortschaften der Pro- vinz Schleswig-Holstein, Mecklenburg, Pommern, Brandenburg und Hannover gefunden. Die zerstreut liegenden Choleraorte in Oberhessen, Sachsen, Westfalen, der Rheinprovinz und Baden sind je nach der mehr oder weniger großen Anzahl von Cholerafällen in diesen Orten durch die in der Karte ange- wandte Zeichnung unterschieden. Auf unserer Karte bezeichnen die Zahlen von 1—135 diejenigen Orte, deren Namen in der Karte nicht aufgeführt werden konnte. Wir wollen in Nachstehendem nur einige Orte, die für uns besonders in Betracht kommen, hervorheben: Regierungsbezirk Marienwerder 1) Rothhof,



hat die Cholera, sobald sie einmal in das Wolgagelände eingebrungen war, in Russland bei Eintritt des Frühjahrs stets neue Epidemien erzeugt. Eine Verschleppung von dort nach dem deutschen Weichselgebiet wie nach den deutschen Hafenstädten ist daher nicht ausgeschlossen. Hoffen wir jedoch, daß es unseren gesundheitlichen Einrichtungen, sowie der Wachsamkeit unserer Behörden, unterstützt von der Einsicht der Bevölkerung, gelingen wird, den unheim- lichen asiatischen Gast im neuen Jahre von unseren Grenzen fernzuhalten.

Schweiz. Der Bundesrath hat nunmehr endgültig be- schlossen, die aus Frankreich und den französischen Kolonien kommenden Waaren dem Generalzolltarif zu unterwerfen. Für die deutschen Geschäftsleute ist dadurch eine günstige Gelegenheit geboten, die Abgabengebiete für verschiedene Waaren zu erweitern. Es kommen da hauptsächlich in Betracht: Butter, Kakaopulver, Zucker in Güten, geschnitten und ge- pulvert, Oel, Druck-, Schreib- und Postpapier, Wappendruck, Buchbinder- und Kartonnagearbeiten, Bänder und Posamenten- waaren, Kammergarnzeuge, Boden Teppiche, Kleidungsstücke, Wollwaaren, Hüte, Regens- und Sonnenschirme, Buchstiche, Stiche, Winder, Jungvieh, Schweine, Kurzwaaren und Spielzeug.

Sämmtliche Schweizer Blätter sind einig darüber, daß der Zollkrieg mit den schärfsten Mitteln geführt werden muß, daß die Bevölkerung überhaupt französische Erzeugnisse nicht mehr kaufen dürfe. Auch die Zeitungen der französischen Rantone stimmen in diesen Ton ein und die Franzosen er- leben das für sie jedenfalls nicht erbauliche Schauspiel, daß die Gemeindefunkeln der Interessen der Schweiz mit Deutschland und Italien geprießen wird, daß sich eine förmliche Schwentung zu den Ländern des Dreieckes vollzieht.

Frankreich. Nach den bisherigen Ansichten der ver- fassungsrechtlichen Verhältnisse der Panama-Gesellschaft, sowie nach dem Inhalt der mittlerweile aufgefundenen Aktienstücke scheint es zweifellos, wie die Pariser Blätter berichten, daß der General-Staatsanwalt Tanon sofort nach Zusammen- tritt des Parlaments die Auslieferung von mindestens fünfzig Abgeordneten und Senatoren begehren wird. Der Zeitung „L'XX. Siecle“ zufolge erhielt der Justiz- Minister Bourgeois bisher schon 32 Auslieferungsbegehren seitens der Staatsanwaltschaft.

Ob diese Nachricht auf Wahrheit beruht, läßt sich unmöglich kontrolliren. Bisher haben sich aber viele Zeitungsnachrichten über den Fortgang der Untersuchung als absichtsvolle Erfindung erwiesen. Die Methode ist die: die reaktionären Blätter, meistens „Figaro“ und „Gaulois“, erzählen irgend eine Geschichte, die die Parlamentarier bloßstellt. Einmal ist die Ermordung Reuachs bewiesen, ein andermal hat der Untersuchungs- richter Franqueville die Briefe der beschuldigten Parlamentarier an Fontaine gefunden und die Beschaffung der Entlasten steht bevor; ein drittes Mal ist die Schuld Freycinet nachgewiesen u. s. w. Die halbamtlichen Blätter breiten sich, diese Mit- theilung aus das zu bezeichnen, was sie sind: nämlich als Fing. Daran erklären „Figaro“, „Gaulois“ u. s. w. sofort in Zeitartikeln, die Ablenkung beweise nichts anderes, als daß die Regierung die Untersuchung erwölge und die Wahr- heit unterdrücke. Die Regierung hat damit einen Pleb weg; und das ist für jene Blätter die Hauptsache!

Schon heute wird die Meldung, daß nach dem Gutachten des Dr. Brouardel Baron Reinach eines natürlichen Todes gestorben sei, widerrufen. Die Untersuchung sei noch nicht abgeschlossen. Die Chemiker seien mit der Vornahme neuer Analysen beauftragt.

Die Panama-Untersuchungs-Kommission hat am Donners- tag in Paris den Vertreter der russischen „Moskauer Zeitung“ vernommen, der die Erklärung abgab, sein Blatt habe nie- mals, wie der Finanzminister Rouvier behauptet hatte, Geld empfangen, welches von der Panama-Gesellschaft oder aus einer anderen Quelle herrührte.

Die Kommission hat sich am Donnerstag bis zum 5. Januar a. J. vertagt.

Die ohnehin aufgeregte Bevölkerung von Paris ist neuer- dings wieder durch eine Explosion erschreckt worden. Am Donnerstag früh lag in der Polizeipräfektur in der gegen- über dem Zimmer des Polizeipräsidenten belagerten Wachtstube der Volksgemainschaften eine Bombe hoch. Menschen sind hierdurch nicht zu Schaden gekommen; auch der in der Wacht- stube angerichtete Schaden ist unbedeutend. Die Sachver- ständigen glauben, die Explosion wäre durch eine etwa 200 Gramm Pulver und Eisenstücke enthaltende Sturzbombe ver- ursacht worden, welche der Attentäter in eine bei der Haupt- treppe befindliche Holstie bereits am Nachmittag vorher niedergelegt ist. Die Expo- n wurde, wenn sie bei Tage erfolgt wäre, hauptsächlich Menschenverlust herbeigeführt haben.

England. Das Begräbniß des infolge des Dynamit- attentates in Dublin getödteten Politikers ist am Donnerstag unter ungeheurer Volksandränge in Gegenwart aller Be- hörden großartig verlaufen. Keine Spur des Attentäters ist bisher entdeckt. Der am Mittwoch verhaftete Mann ist als nachweislich unschuldig wieder entlassen worden.

Rußland. Auch in Rußland soll ein neues verschärftes Buchergesetz erlassen werden. Es soll sich zunächst gegen den höchst entwickelten gemeingefährlichen gemeinen Buch- werden, durch Androhung sehr bedeutend verschärfter Strafen für denselben. In der Nähe größerer Fabriken und Be- triebe mit zahlreicher Arbeiterbevölkerung soll die Anlegung von Bibliotheken ganz verboten werden.

Wegen der großen Noth der Bevölkerung hat die Gouverne- mentslandschaft von Kasan bei der Regierung um ein Vor- lehn von 242 Millionen Rubel für die Volksverpflegung und Befähigung der Felder nachgesucht.

Eine Reform des Bahnwesens soll in Rußland-Polen Anfangs des neuen Jahres eintreten. Die Gebühren für Pässe, namentlich für Auslandspässe, sollen bedeutend erhöht werden.

Nord-Amerika. In Mexiko ist ein Aufstand gegen den Präsidenten Porfirio Diaz ausgebrochen, der, am 1. Dezember dieses Jahres zum zweiten Male wiedergewählt, seine dritte Präsidentschaft angetreten hat. Seine Wieder- wahl zum Haupt der Republik verdankt er u. A. Verfassungs- änderungen, die ihm viele Feinde machten. Der jetzt aus- gebrochene Aufstand begann mit einem zuerst fast unbeachtet gebliebenen Putsch an der argentinischen Grenze. Die Auf- ständischen haben jedoch, wie es scheint, reichlichen Zulauf bekommen, und General Gireda hat sich an deren Spitze gestellt. Am zweiten Weihnachtstages griffen 250 mexikanische Soldaten einen Trupp von 300 Auf- ständischen bei Rosamitos an, wurden aber in die Flucht geschlagen. 13 Soldaten und 20 Rebellen sind gefallen, viele verwundet. Nach der Schlacht desertirten viele der mexikanischen Regierungssoldaten.

Aus der Provinz.

Graubenz, den 30. Dezember.

— Die Erwerbsverhältnisse in dem scheidenben Jahre lagen unangenehm wie seit langem nicht. Der Schlag der durch die Cholera die mächtige Hanstadt Hamburg getroffen hat, ist in ganz Deutschland auch wirtschaftlich gefühlt worden. Leider macht sich die Seuche an der Jahres- hende wieder bemerkbar. Wäre ein glückliches Schicksal aus der unvollkommenen Hinterlassenschaft des Jahres 1892 wenigstens dieses schlimmste Stück für 1893 völlig ausgetilgt! Wie es aber auch kommen möge, seien wir der Worte eingedenk, die Ernst von Wildenbruch in dem kürzlich erschie- nenen Album „Deutsche Kunst zu Hamburgs Kunst“ nieder- geschrieben hat:

Es ist in dem Schiffbruch menschlicher Dase
Nur eins uns geblieben,
Im Meer der Schmerzen
Ein Tropfen der Liebe!
Thut auf eure Herzen!
Gedenkt des Worts, das da steht geschrieben
„Wir sollen uns lieben!“
Ihr Männer, Ihr Frauen, Ihr Brüder, Ihr Schwestern,
„Wir wollen uns lieben!“

Die Landwirtschaft ist der an sich zufriedenstellenden Ernte nicht froh geworden, da überaus gedrückte Preise keinen Gewinn und an vielen Stellen nicht einmal den Verkauf der Erzeugnisse ermöglichten. Auf der anderen Seite konnte die eingetretene Verwahrlosung der Lebens- mittel von der großen Mehrheit der Verbraucher nur im be- schränkten Maße ausgeglichen werden, weil die gedrückte Lage der Industrie die Arbeitslosigkeit, die Behre von der allseitigen wachsenden Noth der möglichst niedrigen Lebensmittelpreise hat abermals eine Widerlegung erfahren. Ob und inwieweit die zu Beginn des Jahres abgeschlossenen

Handelsverträge die schon vordem im Niedergang befindliche Industrie ungünstig beeinflusst haben wird sich schwer fest- stellen lassen.

In einem großen Theile der Geschäfte sieht es wie draußen aus, es ist Winter, aber kein rechter. Die Schlesier nennen solch Wetter „laatschig“, bei dem man nicht festen Schritt geben kann und keinen frohen Sonnenschein schaut, aber die Schlesier haben auch ein passendes Rathwort und das heißt: „Da nich trübetimplich!“ Und der am Abende des Zobenberges ruhende alte Blücher, dessen 150. Geburtstag wir kürzlich gefeiert haben, rief einst im großen Befreiungs- kriege den alten Landwehrleuten der Ostprovinzen zu: „Man immer druff!“ Vorwärts! Dies prosaische Rathwort gilt für alle Menschen, die noch Wack in sich haben, den Gemüthsballen empfehlen wir an der Jahreswende des neuen deutschen Dichters Martin Greif poetische Mahnung:

Mit keinem Blümlein schmückt die Flur
Das Fest der Jahresende,
In taube Felder schaut Du nur
Und auf entlaubte Zweige.
Da ringsum mangelt jedes Grün
So laß in dir es spritzen
Und Hoffnung auf ein froh' Erblüh'n
Das alte Jahr beschließen!

— Die Weichsel ist heute auf 1,83 Meter gestiegen. Bei Thorn ist das Wasser der Weichsel in der letzten Nacht um 25 Centimeter über Null ge- stiegen. Der Strom ist ganz eisfrei. Ein Theil des von der Eisenbahnbrücke abgelagerten Eises ist abgetrieben.

— Das Ergebnis der Ernte im Regierungsbezirk Königsberg ist, nach dem „Reichsanzeiger“, bei dem Wintergetreide sowohl nach Stroh- wie nach Winterertrag ein befriedigendes, zum Theil gutes, während die Sommer- ernte, insbesondere der Hafer, der Darr- wegen in vielen Kreisen nur einen mäßigen Ertrag brachte. Die Kartoffelernte ist fast durchweg gut, so daß die Preise hierfür, obgleich theil- weise über starkes Faulen dieser Frucht geklagt wird, wesent- lich heruntergegangen sind. Auf das Ergebnis der Heu-, Klee- und Futterernte hat die während des Sommers herrschende Trockenheit nachtheilig gewirkt, so daß, zumal da die in großem Umfang herrschende Maul- und Klauenseuche oft das frühere Einstellen der Viehherden nothwendig machte, in einzelnen Theilen des Bezirks das Eintreten von Futter- mangel für den Winter nicht ausgeschlossen erscheint. Die Obsternte ist wenig befriedigend ausgefallen. Die Bestellung der Winterfrüchte wurde vom Wetter außerordentlich begünstigt, so daß ihr Stand allgemein erfreulich ist; ebenso konnten die Vorarbeiten für die Frühjahrseinstellung schnell und gut be- wirkt werden.

— Zur Reichstags-Wahl in Marienwerder-Stuhm ergreift jetzt Herr Polizeidirektor Wessel-Danzig in der frei- konservativen Parteizeitung „die Post“ das Wort zur Entgegnung auf die letzte Zuspitzung des Herrn v. Puttlamer-Plautz in der Kreuzzeitung. Herr Wessel schreibt u. A.:

Nach meiner Kenntnis der Verhältnisse irrt Herr von Putt- lamer, wenn er als Grund für den Verlust des Wahlkreises an die Polen einfach das Anwachsen der polnischen Be- völkerung angesehen wissen will. Eine zuverlässige Statistik über die Zunahme der polnischen Bevölkerung im Wahlkreis existirt zwar nicht, es unterliegt aber keinem Zweifel, daß diese Zunahme nicht größer sein kann, als wie die der Katholiken. Im Kreis Stuhm ist nun das Verhältnis der Katholiken zur Gesamtbevölkerung seit dem Jahre 1880 unverändert das- selbe geblieben; es betrug bei der Volkszählung jenes Jahres wie bei der vom Jahre 1890: 63,3 Prozent, woraus bei dem erheblichen Rückgange der Gesamtbevölkerung aus hervorgeht, daß die polnischen Arbeiter sich bei dem Fortzuge aus dem Kreis eben- so stark betheiligen haben, wie die deutschen, da der Rückgang der Bevölkerung im Kreis ganz überwiegend auf den Fortgang der nicht angehörenden Arbeiter zurückzuführen ist.

Der Puttlamer'schen Behauptung, so fährt Herr Wessel fort, widerspricht auch schon das Ergebnis der Reichstagswahl im Jahre 1890 und der Reichstagswahl im Jahre 1891, bei denen bereits dieselben konfessionellen und nationalen Verhält- nisse im Wahlkreis bestanden. Der Grund für den Verlust des Wahlkreises ist vielmehr lediglich in der Spaltung der konservativen Partei zu suchen, die bisher innerhalb des

- 1) Kargersdorf, 2) Schilke, 3) Thörn, 4) Rulm, 5) Kiewa, 6) Regierungsbezirk Frankfurt (Oder), 15) Rülitz, 16) Festung, 17) Hohenwutzen, 18) Niederwutzen, 18a) Stadt- kreis Landsberg a. H., 19) Fürsten- wald, 20) Stadtkreis Frankfurt a. O., 21) Regierungsbezirk Stettin, 22) Demmin, 23) Schwelmünde, 24) Uckermark, 25) Torgelow, 26) Torgelower Holländerlei, 27) Biegenort und im Kreis Rantow, Stadtkreis Stettin, 28) Fiddichow, 29) Pakulent, 30) Stargard i. P., 31) Pölzin und 32) Schwelmünde. Regierungs- bezirk Rastatt. 33) Stolp- münde. Regierungsbezirk Stral- sund. Stadtkreis Stralsund. 34) Greifswald und 35) Wol- gast. Regierungsbezirk Posen. 36) Ruda. Regierungsbezirk Bromberg. 37) Schneidemühl. Regierungsbezirk Oppeln. 38) Suchan, 39) Deutsch Neutich.

Wenn auch in Hamburg gegenwärtig wieder vereinzelt Cholerafälle vorkommen, so ist doch zu hoffen, daß die Seuche in Deutschland in diesem Winter nicht weiter zum Aus- bruch gelangen wird. In der amtlichen Denkschrift ist jedoch davor gewarnt, die Seuchen- gefahr für das Jahr 1893 zu unterschätzen, denn nach den Erfahrungen früherer Epidemien hat die Cholera, sobald sie einmal in das Wolgagelände eingebrungen war, in Russland bei Eintritt des Frühjahrs stets neue Epidemien erzeugt. Eine Verschleppung von dort nach dem deutschen Weichselgebiet wie nach den deutschen Hafenstädten ist daher nicht ausgeschlossen. Hoffen wir jedoch, daß es unseren gesundheitlichen Einrichtungen, sowie der Wachsamkeit unserer Behörden, unterstützt von der Einsicht der Bevölkerung, gelingen wird, den unheim- lichen asiatischen Gast im neuen Jahre von unseren Grenzen fernzuhalten.

Wahlkreises ohne N- gehalten und badi- giet hat.

Herr von Put- Wahl auch darauf- inumung in der- Regierung Ausdruck der Provinz — so- unter dem Einfluß- Verhältnisse der Pr- georgien Rume, a- das aber keine G- hat sie sich in Fou- dargestellt, wie S- Gegentheil, man- erkannt, was nach- Herleitung neuer- liche Entwicklungen- andere Schöpfungen- führung begriffene- haben die Bewohn- darente Herzen, als- scheint. Allerdings- Verabschiedung der- Welken und die f- geite aber auch fli-

Herr Wessel be- landwirtschaftliche- vertrat allgemein- große Bedeutung- annimmt, und we- (der jetzt auch Herr- Handelsvertrag ge- des Differentialzol- wertigen Bedeutung- aber Rume dem S- oder unterbunden- großes Bild, das- führe, angehen u- kond dazu führer- für den erleichte- der betrefsende A- Getreides in Fort-

— An Stelle- Thörn trant, vo- Alexandrows bezo- 1. Januar ein neu- Mawa zur Weite- Wiener Bahn begu- Kraft. Soweit die- bleiben die seitge- in Kraft.

— Die Bestim- gewebe haben w- schaften aufgestell- erziehen. Obwohl- die selbstthätigen- angucken sind, so- ob ihr Betrieb in- den Bestimmungen- im Handelsgewerb- Betracht, deren Wi- überlassen ist. Die- Zukunft gegen die- Automatenbetrieb- schäftsströme zulass- Zwangsmaßnahmen- richterliche Entschei- Vergehen im Sinn- verständlich nicht a- geeignet erscheinend- herbeiführen, deren- polizeiliche Natur

— Unter dem- Dr. Wiener tagt- Ärzteverein d- beabsichtigt die Wi- Desinfektionsappa- letztem vom Ver- einrichtungen zur- elektrische Signale- 100° Celsius in 2- esse der Verjete. — der nach Düsseldorf- Dr. Michelsen i- Verein zum Gyr- seiner Stelle wurd- gewählt. Bei der- lung entschied sich- Wiener hielt so- Gebiete der gerie- schaftlichen Maß- Fundament beifan-

— Dem Dispo- ist der Charakter- reservierte Nach- vom 17. November- intendanten des- Jubiläum-Allfess-

— Dem Milit- dem Korpsbefehlun- corps und dem u- Königsberg ist der- Registrator Lud- v- rath verließen.

— Von der- Gehört in Bro- Pensionist: Ranzl- Grund in Remel- Goldap zum Stat- Missionen zuha- Bitterzopfen. — Schmidt II in We- nach Schneidemühl.

(Thörn, 29- perleben, welche- gehalten wurden, l- 54 im Vorjahre. — und von diesen u- (1891: 63 u. 24.)- strafen mit zusam- wurden zu Buchha- Todesurtheil wurde- Ort der Straftaten- Meines wiederu- Viertel jammlich- brechen. Dann fol- seitverbrechen in- Endlich betrafen t-

Wahlkreise ohne Rücksicht auf die Fraktionsstellung zusammengefaßt und dadurch seit dem Jahre 1878 ihre Erfolge erzielt hat.

Herr von Puttkamer hatte behauptet, daß es bei der Wahl auch darauf angekommen wäre, der großen Richtigkeit in der ganzen Provinz Westpreußen gegen die Regierung Ausdruck zu geben. Gewiß stehen die Bewohner der Provinz — so sagt Herr Wessel in seiner Zeitschrift — unter dem Eindruck, daß zur Hebung der wirtschaftlichen Verhältnisse der Provinz mehr von Seiten der Staatsregierung geschehen könnte, als das bisher der Fall gewesen; sicher ist das aber keine Erscheinung neuere Datums, und niemals hat sie sich in konservativen Kreisen in einer solchen Weise dargestellt, wie Herr von Puttkamer dies vermeint. Im Gegentheil, man hat dort insbesondere stets dankbar anerkannt, was nach Verstaatlichung der Eisenbahnen durch die Herstellung neuer Verkehrsverbindungen für die wirtschaftliche Entwicklung der Provinz geschehen ist. Aber auch für andere Schöpfungen des Staates, wie die jetzt in der Ausführung begriffene großartige Regulierung der Weichselmündung, haben die Bewohner der Provinz offenere Augen und dankbarere Herzen, als Herr von Puttkamer es ihnen zuschreiben scheint. Allerdings seien noch Wünsche unerfüllt, z. B. die Herabsetzung der Eisenbahntarife für Getreide nach dem Westen und die Aufhebung des Zöllenachweises, das gelte aber auch für andere östliche Provinzen.

Herr Wessel befreit dann, daß der Herabsetzung des landwirtschaftlichen Zolles durch den österreichischen Handelsvertrag allgemein von den Landwirthen der Provinz eine so große Bedeutung beigelegt werde, wie Herr v. Puttkamer annimmt, und weist darauf hin, daß die politische Fraktion (der jetzt auch Herr v. Donimirski angehört) mit ihm für den Handelsvertrag gestimmt habe. Auch die Aufrechterhaltung des Differentialzollens gegen Rußland sei von keiner neuere-wertigen Bedeutung für die Landwirtschaft der Provinz, wohl aber könne dem Handel der Ostprovinz dadurch die Lebensader unterbunden werden. Jedenfalls würde es als ein großes Glück, das allen Berufsgruppen in der Provinz widerfähre, angesehen werden, wenn die Verhandlungen mit Rußland dazu führten, daß gegen Konzeptionen dieses Staates für den erleichterten Eingang deutscher Industrieerzeugnisse der betreffende Differentialzoll auf die Einfuhr russischen Getreides in Fortfall käme.

An Stelle des Gütertarifs von deutschen Stationen nach Thorn traf vom 16. März 1894 sowie des Gütertarifs nach Alexandrowo bezw. Miana vom 13. September 1893 tritt am 1. Januar ein neuer Gütertarif nach Alexandrowo, Thorn und Miana zur Weiterbeförderung nach Stationen der Warschau-Wiener Bahn bezw. der Weichselbahn und deren Hinterbahnen in Kraft. Soweit durch diesen Tarif Frachterhöhungen eintreten, bleiben die bisherigen Frachtpreise noch bis zum 1. April 1893 in Kraft.

Die Bestimmungen über die Sonntagsruhe im Handelsgewerbe haben wegen der in Ost- und Schanowirtschaften aufgestellten Automaten eine verschiedene Auslegung erfahren. Obwohl es einem Zweifel nicht unterliegen kann, daß die selbsttätigen Verkaufsapparate als offene Verkaufsstellen anzusehen sind, so kommt doch für die Beantwortung der Frage, ob ihr Betrieb in Ost- und Schanowirtschaften an Sonntagen den Bestimmungen der Gewerbeordnung über die Sonntagsruhe im Handelsgewerbe zuwider erfolgt, eine Reihe von Umständen in Betracht, deren Würdigung zweckmäßiger Weise den Gerichten zu überlassen ist. Die Minister haben daher jetzt angeordnet, daß in Zukunft gegen diejenigen Ost- und Schanowirthe, die den Automatenbetrieb an Sonntagen und Feiertagen innerhalb ihrer Geschäftsräume aufstellen, erst dann mit polizeilichen Verfügungen und Zwangsmitteln eingeschritten werde, wenn durch rechtskräftige richterliche Entscheidung festgestellt ist, daß in diesem Betriebe ein Vergehen im Sinne des § 146a R.-G.-O. liegt. Damit sei selbstverständlich nicht ausgeschlossen, daß die Polizeibehörden in ihnen geeignet erscheinenden Fällen durch Anzeigen die Strafverfolgung herbeiführen, deren Ergebnis die Grundlage für Maßnahmen polizeilicher Natur bilden soll.

Unter dem Vorsteher des Herrn Geheimen Sanitätsrathes Dr. Wiener tagte hier gestern, wie schon kurz mitgeteilt, der Verein der Ärzte des Reg.-Bez. Marienwerder. Derselbe befaßte sich mit der Milchsterilisations-Anstalt in Michelau und den Desinfektionsapparaten im kaiserlichen Krankenhaus. Die bei letzterem vom Verfertiger Herrn Venzl hier getroffenen Neueinrichtungen zur Verflüchtung der Dampfentwicklung sowie der elektrischen Signalapparate, der bei eingetretener Erhitzung von 100° Celsius in Thätigkeit tritt, erregten das besondere Interesse der Ärzte. — In der darauf folgenden Sitzung wurde der nach Düsseldorf versetzte Regierungs-Medicinalrath Herr Dr. Wiegand in Anerkennung seiner Verdienste um den Verein zum Ehrenmitgliede ernannt; zum Vorstehenden an seiner Stelle wurde Herr Regierungs-Medicinalrath Dr. Varni gewählt. Bei der Wahl des Ortes für die Jahresversammlung entschied sich die Versammlung für Königsberg. Herr Dr. Wiener hielt sodann einen Vortrag über ein Thema aus dem Gebiete der gerichtlichen Medizin. — Ein fröhliches gemeinschaftliches Mahl mit Tafelmusik hielt die Teilnehmer nach Stundenlangem Besprechen.

Dem Divisionsarzt Dr. v. o. w. s. f. von der 2. Division ist der Charakter als Zusatzrath verliehen. Die Intendantur-Referendare Nachschütz und Vennel vom 1. und Wiesched vom 17. Armee-corps sind unter Ueberweisung zu den Corps-Intendanturen des 8. bezw. 10. und 5. Corps zu etatsmäßigen Intendantur-Assessoren ernannt.

Dem Militär-Intendantur-Sekretär Eckard vom 2. und dem Corpsbefehlshabers-Intendantur-Gebauer vom 1. Armee-corps und dem Garnisonverwaltungs-Direktor Wosner zu Königsberg ist der Charakter als Rechnungsrath, dem Intendantur-Referendar Luck vom 1. Armee-corps der Charakter als Kanzlei-rath verliehen.

(Von der Ostbahn.) Der Regierungsbaumeister Gehrt in Bromberg ist auf 3 Jahre beurlaubt worden. Pensionist: Kanalarzt Wanzel in Königsberg und Güterexpedient Rindt in Memel. Ernannt: Stationsaufseher Arneemann in Gotsch zum Stationsvorsteher zweiter Klasse, die Stations-Assistenten Euhrau in Gumbinnen und Hebertlein in Memel zu Güterexpedienten. Versetzt sind die Stations-Assistenten Schirmer II in Kienitz nach Friedersdorf und Strebe in Gersd nach Dannewitz.

Thorn, 29. Dezember. In den fünf Schwurgerichtsperioden, welche in diesem Jahre bei dem hiesigen Landgericht abgehalten wurden, kamen 46 Anklagesachen zur Erledigung gegen 54 im Vorjahre. Derselben betrafen 76 Angeklagte (1891-77), und von diesen wurden 48 verurtheilt und 26 freigesprochen. (1891: 63 u. 24.) Von den Verurtheilten erhielten 29 Gefängnisstrafen mit zusammen 24 Jahren und 6 Wochen. 19 Angeklagte wurden zu Zuchthaus mit zusammen 60 Jahren verurtheilt. Ein Todesurtheil wurde in diesem Jahre nicht gefällt. Was nun die Art der Strafsachen der 46 Anklagesachen betrifft, so nimmt der Meisttheil wiederum die hervorragendste Stelle ein. Ueber ein Viertel sämtlicher Anklagesachen, nämlich 13, betraf dieses Verbrechen. Dann folgen vorwiegend Brandstiftung in 9, Sittlichkeitsverbrechen in 5, Rauschmittel und Raub in je 4 Fällen. Endlich betrafen die Angeklagten 3 Mal Körperverletzung mit

tödtlichem Ausgange, je 2 Mal verletzten Mord, Achtundsechzigmal Diebstahl und je ein Mal Mord und Mordverbrechen.

Garnsee, 29. Dezember. Bei der heutigen Stadtverordneten- und Ergänzungswahl wurde in der ersten Abtheilung der Besten Bruno Kornblum und der Hotelbesitzer Wiegand, in der zweiten Abtheilung der Postvorsteher Berger und der Kaufmann Fuchs und in der dritten Abtheilung der Kaufmann Geise gewählt.

Die diesjährige Kohle- und Schilfnutzung auf den hiesigen städtischen Seen hat trotz der guten Strobernte einen Ertrag von 768 Mt. 60 Pf. gebracht. Im vergangenen Jahre wurde ein Ertrag von 614 Mt. erzielt. — In den ersten Tagen des künftigen Monats wird die in der Nähe des Bahnhofs neu erbaute Dampfmaschine des Kaufmann Meier aus Berlin in Betrieb gesetzt werden.

Rosenberg, 29. Dezember. Um sich einen Weg von 1 Kilometer am Weihnachtsheiligenabend zu ersparen, hat der Postbote einer benachbarten Stadt, welcher einen von einer hiesigen Firma an einen Beförderer, welcher auf dem Abbau eines Dorfes wohnt, abgeordneten Brief ausgetragen hatte, den Namen des Empfängers umgeändert und mit dem Bemerkung: „Adresse ist in S. nicht aufzufinden“, den Brief als unbesieglbar zurückgegeben. Der Postbote dürfte nicht nur seine Stelle verlieren, sondern auch noch einen Strafprozeß zu erwarten haben.

Aus dem Kreise Marienwerder, 28. Dezember. Eine festliche Jubelfeier begeht im nächsten Jahre die Kirchengemeinde St. Krebs; 600 Jahre sind es nämlich 1893 her, daß der Mitter von Krebs die Kirche in St. Krebs erbaute. In dieser Feier sollten auch die Spitzen der Geistlichkeit der Provinz geladen werden. — Die Vertreter der Gemeinde St. Krebs haben einen Antrag angenommen, nach welchem im Winter die Kirche durch elektrische Leuchten geheizt werden soll. Zur Beilegung der Kosten sollen die Zinsen eines aufzunehmenden Kapitals verwandt werden. Wenn die Regierung diesen Antrag bekräftigt, dann dürfte sich die St. Krebser Kirche einer Ausstattung rühmen, die man wohl selten in ländlichen Kirchen findet.

Aus dem Kreise Schlochau, 29. Dezember. Kürzlich wurde auf dem Wege zwischen Vahlen und Göttenstein die Leiche des Müllers Duchs im Schnee gefunden. Man nimmt an, daß der Verunglückte, welcher an den Füßen gelähmt war, erfroren ist. Es sind aber auch Umstände vorhanden, welche auf einen Raubmordfall schließen lassen. Deshalb ist die Section der Leiche beantragt worden.

Krausitz, 28. Dezember. Das sechszigjährige Amtsjubiläum feiert am 8. Januar n. J. der Rentamts-Beim hiesigen Amtsgericht, Rechnungsrath Welsch.

Leipzig, 28. Dezember. Zum Lehrer an der Stadtschule ist vom Magistrat Herr Knoschlauch, gegenwärtig in Pöplitz, gewählt worden. — Auf der Chaussee zwischen Proctz und Reuditz wurde gestern Abend ein Dienstmädchen, welches von einem Besuch heimkehrte, von einem Manne angefallen. Um sie am Schreien zu verhindern, hielt er ihr den Mund zu und verlor sie zu Boden zu werfen. Es gelang jedoch der Angegriffenen, sich frei zu machen und zur Wehre zu setzen. Ein vorbeikommender Schlitten verjagte den Belagerten und nahm die Geangefahrene mit. — Ein ähnlicher Anfall ist vor dem Feite auf der Marienburger Chaussee am hellen Tage verübt worden. Ein Bagagier griff ein junges Mädchen an und versuchte es seines Geldes zu berauben. Auch hier erfolgte die Rettung durch ein Gefährt. Einer dieses Raubmordalles und mehrerer kürzlich verübter Diebstähle verdächtigen und verhafteten Person gelang es leider, dem Amtsdienste zu entlaufen.

Dauzig, 29. Dezember. (D. 3.) Eine Reihe von herzlichen Ovationen sollte Herrn Archidiakonus Vertling heute, am 25. Jahrestage seiner Einführung als Geistlicher an der Marien-Overseerische, dargebracht werden. Ein betrübendes Mißgeschick hat aber den Jubilar verhindert, diese Beweise der Hochachtung entgegenzunehmen. Wesentlich in Folge von Ueberanstrengung durch seine ungemein vielfältige Thätigkeit ist Herr Vertling plötzlich gestern Abend nicht unbedeutend erkrankt, und es mußte ärztlicherseits jeder Empfang untergesehen werden. Auch das zu morgen angekündigte Festmahl hat einstweilen aufgegeben werden müssen. Nur eine Fülle von Blumenpenden, die dem Geehrten zugesandt waren, konnte in seiner Wohnung abgegeben werden. Herr Vertling ist durch seine Erkrankung, welche noch längere Zeit mögliche Spöhung seiner Kräfte erfordert wird, auch genöthigt, die Redaktion der von ihm begründeten und fast allein geleiteten kirchlichen Zeitschrift „Evangelische Rundschau“ aufzugeben. Die Zeitschrift wird wahrscheinlich zu erscheinen aufhören.

In der gestern abgehaltenen Generalversammlung der Corporation der Kaufmannschaft wurde der Etat für 1893 in Einnahme und Ausgabe auf 222550 Mt. festgestellt.

Posen, 29. Dezember. Heute eröffnete Herr Böttcher-Posen die 20. Generalversammlung des Posener Provinzial-Lehrervereins mit einem Hoch auf den Kaiser. Vertreten waren 59 Vereine durch Delegirte mit 1239 Stimmen. Der von Richter-Posen erstattete Jahresbericht stellt einen erfreulichen Fortschritt des Vereinslebens in der Provinz fest. Der Provinzialverein ist im letzten Jahre um 15 Zweigvereine mit 130 Mitgliedern gewachsen und umfaßt jetzt 111 Zweigvereine mit 2200 Mitgliedern. Das innere Leben der Vereine ist reger geworden. Nach dem Kasernenbericht, den Witte-Posen erstattete, betragen die Einnahmen 315 Mt., die Ausgaben 1418 Mt. Sodann wurde der Provinzial-Vorstand beauftragt, bei den Regierungs-Präsidenten zu Posen und Bromberg dahin vorzutreiben zu werden, daß diese für den Falle eines etwaigen Erlasses, betr. die Gehaltsregelung für Volksschullehrer, die Wünsche der Lehrerschaft entgegen nehmen mögen. Ferner wurde beschlossen, die Zahl der Mitglieder des Provinzial-Vorstandes auf neun Mitglieder zu erhöhen, von denen 5 im Vororte Posen und 4 in der Provinz wohnen sollen. Dies bezweckt hauptsächlich eine regere Vertretung der Interessen der Lehrer in kleinen Städten und auf dem Lande im Vorstande. Die durch diesen Beschluß notwendig gewordene Statutenänderung sowie die Wahl der vier neuen Mitglieder wurde der nächsten Generalversammlung vorbehalten. Bis dahin soll der jetzige Vorstand die Geschäfte weiterführen. Der Antrag der Vereine Gnesen und War. Gostlin, der Provinzial-Vorstand sollte dahin wirken, daß dem Lehrer Einsicht in die amtlichen Revisionsberichte gewährt werde, wurde angenommen und soll dem Vorhause des Preussischen Landes-Lehrervereins zur weiteren Veranlassung überwiesen werden. Die Versammlung lehnte es dagegen ab, zu dem Antrage des Schreiber Lehrervereins Stellung zu nehmen, welche dahin geht, die 300 Mt. persönliche Zulage, welche die aus anderen Provinzen nach der Provinz Posen gezogenen Lehrer empfangen, möchten allen Lehrern bewilligt werden, welche für die Verbreitung des Deutschthums in den polnischen Landes- theilen mit Erfolg thätig sind. Angenommen wurde ein Antrag des Zweigvereins Scherwin a. W., wonach der Vorstand des Provinzial-Vereins Schritte thun soll, daß die O r t s p r i s u n g e n in Wegfall kommen sollen. Mit Recht wurde hierzu betont, daß es nicht recht verständlich sei, wenn die höheren Schulen von diesem „alten Posse“ befreit wurden, die Volksschulen dagegen nicht. Es folgten sodann Mittheilungen über die Ergebnisse aus den Verrichten mit Vereinerbeitungsgesellschaften, über die „Comeniusstiftung“ in Leipzig und das Lehrerehe in in Schreiberbau. Die Zweigvereine möchten diese Gründung durch Geldsammlungen unterstützen helfen. Die nächste Provinzial-Lehrerver-Versammlung soll im Oktober 1893 stattfinden. Ueber den Versammlungsort soll sich der Vorstand mit den Zweigvereinen ins Benehmen setzen. Auf der nächsten Jahresversammlung soll auch beschlossen werden, ob der Provinzial-Lehrerver-Verein jährlich oder alle zwei Jahre tagen soll.

Die Errichtung eines Gymnasialkonvikts für künftige katholische Geistliche ist in der vor einiger Zeit abgehaltenen Versammlung der Dekane durch den Erzbischof von Stettin beschlossen worden.

Beziehungen.

[Cholera.] Am Donnerstag sind in Hamburg 7 Cholerafälle festgestellt worden, von denen einer tödtlich verlief. Unter den Erkrankten befanden sich 4 Trinker, 2 Frauen und ein Wehring.

In Altona sind am Donnerstag zwei Todesfälle an Cholera vorgekommen.

Auch in München ist die Influenza wieder aufgetreten. Die Zahl der Erkrankungsfälle ist bisher mäßig, aber verhältnismäßig viele Fälle nehmen einen schweren Verlauf.

Das Kreisblatt in Gleva meldet, daß außer gegen den Steinmetz Wesendrup noch gegen eine zweite Person wegen Verbauch des Knabenmordes in Kanten die Untersuchung eingeleitet worden sei.

Eine verhängnisvolle Dynamitexplosion hat sich, wie schon telegraphisch gemeldet, Mittwoch früh acht Uhr in den in Hong-Jsland-Glets gelegenen Werstätten der Tunnel-Compagny Kewport ereignet. Die Häuser der Nachbarschaft wurden von der Explosion erschüttert, einige stürzten ein, andere geriethen in Brand. In einem Postbureau in der Nähe wurde das Mobiliar umgestürzt, die Briefkasten in Stücke zerissen, die Beamten zu Boden geschleudert. Zwei Einwohner wurden getödtet und ernstlich verunfallt; neun Personen tödtlich verletzt, wovon später noch fünf gestorben sind. Viele Personen erlitten leichtere Verletzungen, andere verloren einzelne Gliedmaßen, wieder andere trugen schwere Augenverletzungen davon. Im Umkreise von einer englischen Meile ist Alles mit Glasstücken bedeckt. Das Unglück wird der Unvorsichtigkeit eines italienischen Arbeiters zugeschrieben, der, um drei Barrels Dynamit aufzutauen, diese auf den Hof schaffte, wo er dicht dabei ein großes Feuer angezündet hatte. Der Italiener selbst ist in Stücke zerissen worden.

Das Opfer der Sammelwuth ist ein Postsekretär in Bonn geworden. Als leidenschaftlicher Liebhaber von Briefmarken hat er ausländische Korrespondenzen untersucht, um deren Freimarken zu bekommen. Der pflichtvergessene Mann, welcher bereits auf eine 30jährige Thätigkeit im Postfache blickt, ist seines Amtes entbunden worden.

Der Karpsenhandel ist in diesen Tagen in voller Blüthe. Hunderte von Centnern waren namentlich aus den Gewässern und Seen der Niederlausitz nach Berlin gekommen, und doch war schon am heiligen Abend der große Vorrath bei den Fischhändlern aufgebraucht. In einem einzigen großen Restaurant der Berliner Friedrichstadt sind an den Weihnachtsabenden über zwanzig Centner verzehrt worden. Das Hauptgeschäft steht jedoch noch zum Sylvestertage bevor. Der starke Nachschub entspricht auch die Höhe des Preises. Spiegelfarpen sind nicht unter 1 bis 1,20 Mt. für das Pfund zu haben. Viele Familien begnügen sich auch wohl mit einem schönen Mehl, der nach derselben Art in Bier zubereitet wird und dem Karpsen nicht viel nachgibt. Große Fische kosten nur 50 bis 60 Pfennige das Pfund.

Neuigkeiten. (Z. D.)

Danzig, 30. Dezember. Der hiesige Schranben-dampfer „Alma“ ist gestern bei Comteville (Seine) mit dem französischen Dampfer Emile zusammengestoßen und vollständig verloren. Der zweite Maschinist der Alma ertrank.

Berlin, 30. Dezember. Dem Reichsgesundheitsamt ist von hiesigen eine neue Cholera-Erkrankung aus Hamburg gemeldet.

K. Berlin, 30. Dezember. Das Berliner Aeltesten-Kollegium der Kaufleute petitionirt beim Abgeordnetenhaus, es solle die Vermögenssteuer ablehnen, hauptsächlich weil der Deklarationszwang die Kaufleute Steuerproben aussetze, bezw. ihren Kredit schädigen muß, ansonsten dagegen, welche höhere Vermögensangaben machen, unverschämten Kredit schaffen kann.

Saarbrücken, 30. Dezember. Bei der gestrigen Nachmittags-sitzung sind nicht angefahren auf Rege v. d. Reht 807, Sudweiler 587, Reing alle 700, Friedrichsthal 230, Camphansen 348. Gestern früh freikien auf Sudweiler 650. Bei der heutigen Freischicht freikien von 9 Vergewerksinspektionen 8547 Mann, also nur zwei Inspektionen sind ganz angefahren; in Dörsch fand eine Aufhebung statt.

Saarlouis, 30. Dezemb. 2. Sämtliche fiskalische Grundbesitzer des Saarbundes, ausgenommen die Grube Kronprinz - Inspektion, freikien heute. Die Stimmung ist sehr erregt, es sind bereits Auschreitungen vorgekommen. Viele Vergleiche sollen Revolver besitzen. Gendarmerie ist aufgegeben. Heute finden noch zwei Versammlungen der Vergarbeiter von Grube Kronprinz in Schwalbach wegen Eintritts in den Streik statt.

Brag, 30. Dezember. Auf dem der Preussischen Kreditanstalt gehörigen Pflanzhofe verunglückten 12 Arbeiter, davon vier lebensgefährlich.

Petersburg, 30. Dezember. In Beantwortung der Forderungen wegen des deutsch-russischen Zollvertrages hatte Rußland von der Einführung eines Minimal- und Minimaltarifs gesprochen. Deutschland aber darauf eine Rücksichtnahme des Tarifs als selbstverständlich bezeichnet, solange noch die Verhandlungen im Gange seien. Hier auf erklärt Rußland sich bereit, mit einer Uebernahme des Zollsystems bis zum 1. September (?) zu warten, worauf auch Deutschland sich verpflichtete, bis dahin den bestenhenden Zustand aufrecht zu erhalten.

Dauzig, 30. Dezember. Getreidepreise. (T. D. v. J. v. Moritz.)			
Weizen (p. 745 Gramm Dual-Gew.): unv.	Maiz	Termin April-Mai	125,50
Umsatz: 180 To.		Termin	102,50
inf. hochbunt u. weiß	145-147	Regulierungspreis z.	
hellbunt	144	freien Verkehr	119
Termin hochb. u. weiß	129	Gehrigt. (860-700 Gr.)	110-122
hellbunt	127	fl. (625-660 Gramm)	108
Termin hochb. u. weiß	153,50	Hafer inländisch	180
Termin hochb. u. weiß	128	Erbsen	120
Regulierungspreis z.	145	Termin	97
freien Verkehr . .	116-119	Rübsen inländisch . . .	215
inländischer	101-103	Hohlander inl. Rend. 89%	18,90
Termin hochb. u. weiß	101-103	rubig	
inländischer	101-103	Spiritus (loco pr. 10000	48,50
Termin hochb. u. weiß	101-103	Uter%) kontingentirt	29,00
inländischer	101-103	nichtkontingentirt . .	29,00

Königsberg, 30. Dezember. Spiritusbericht. (Telegr. Dep. von Portanus u. Grothe, Getreide-, Spiritus- und Wolle-Kommission-Gesellschaft.) per 10000 Liter %, loco konting. Mt. 48,00 Geld, untonting. Mt. 28,75 Geld.

Berlin, 30. Dezember. Spiritusbericht von Auerbach und Penas, Berlin N. (Alles per 10000 Liter % frei Berlin.) Spiritus unversuert 70 er loco ohne Faß Mt. 31,10, mit Faß per Januar Mt. 30,30, per April-Mai 31,60, per Mai-Juni 32,00, per Juni-Juli 32,50, Juli-August 33,00. Schwaab.

Berlin, 30. Dezember. (T. D.) Waische Rubel 202,35.

Thorn, 29. Dezember. Getreidebericht der Handelskammer (Alles pro 1000 Mt. ab Bahn vergollt.) Weizen unverändert bei kleinem Umsatze, 127/29pfd. hant 127/38 Mt., 131/33pfd. hell 140/42 Mt., 134/35pfd. hell 143/44 Mt. — Roggen unverändert, 122/24pfd. 116/17 Mt., 124/25pfd. 118 Mt. — Gerste, Brauwaare 130/140 Mt., feinste Sorten theurer, Futterwaare 102/105 Mt. — Erbsen Futterwaare, sehr fein, 115-116 Mt. — Hafer 130/135 Mt. — Lupinen blaue 80-82 Mt.

Zweite
Grandenz,
A u
C
— Der West-
Luthers Stiftung
975 Mt. an Geistlich-
ihrer Kinder vertheilt
verein dieser Stiftungs-
Vorstand des West-
— In der gest.
wurde beschloffen, s-
finden zu lassen, s-
in Aussicht genom-
Winter eine öffentl.
ertrag zum Besten
— Die vom
lner Kirchennotw-
ergeben. Diese St-
Kirchen in Berlin
— Der Jollan-
ist als Polizeinehm-
C Kulm, 29.
Neczek gehörige A-
Winters erweitert
halle und eine Ma-
ri. Gertwin-
dem hiesigen Bah-
Kollert aus Hal-
im Koupé eingeschl-
schon wieder in L-
Tod gefunden. A-
ihren auf so schred-
schon im vergang-
Tod entrißnen mo-
Walde zu Besselt
I Konig, 29.
Rann eine Flasche
baute, mittelst ein-
Flasche abtrach-
tief in die linke H-
verletzt wurden,
werthe die Hand
können.
P Konig, 29.
freude bereicete de-
mann anlässig E-
Gtern durch einen
er seine Familiens-
quisition des Adm-
ersächtesten Eltern
losen als „unfiche-
den „bunten Rod“
Fladow, 29.
wirklich damit Ern-
Rand auszubehnem
Domänengutes S-
polsincher Sprach-
gegen die besitzend-
I Fladow, 29.
signal der freiwil-
die hellen Flamme
auf dem Boden ab-
Alten waren in L-
stidte das Feuer
Y Aus dem
der kürzlich aus
ausgeschiedenen V-
große Versammlung
Dienezucht v-
sowen den Zweek
sorsort 23 Jinter l-
zucht verei n B-
Koppe. Bempeltow
Wieschendorfs-Wal-
und Raffriss über
der Gemeindevorfs-
wurde. Der neu-
hat, durch die Kar-
schaft auch zum
sogleich den Ansch-
J Tanzig,
wärtig der auf
Güterdampfer „W-
staltliche Schiff er-
in sechs Wochen
begriffenen Bet-
Güterbahnhof Le-
Schlachthausabak-
sind auf 112 000
werden. — Die L-
Dominikanerplatz
gestellt. Das Un-
y Tiegenho-
der Handwerkt-
für Kinder der V-
stiedlung und Tan-
Kriegerverein
die Feiertage etw-
jahre, da der V-
bahn begünstigt
stelle haben Pro-
zwei Herren ers-
Aus Ostpr-
Apotheken schreit-
zufahren. Nachd-
in Aussicht genom-
verschiedenen gr-
Boden, Medenau,
weitere Apotheke
Es sind dies All-
(Kreis Mohrunge)
(Kreis Osterode)
Pharmazeuten bi-
zur Versorgung.
Bartenstein
ereignete sich die
Gesundwärter R-
Gallen, die sich
den Stall treiben
Thieren zu Boden
ihn hinwegspring-
er schwere inner-
den Verunglück-
er Karb.
S Heiligen-
R. aus Dt. Thie-

ch von heute ab
19
(6885)
machernst,
rpfen
holm.
Lager
en- und
te
ten
men zu außer-
Preisen.
ffler
r. 9.
Stempel
erschiedenartig-
führungen für
en und Private,
erhungs-
elaufersordent-
tisch mit Kassen
bedr. 2.50 Mt.,
pfeifen,
neute Sten-
ta, Signe-
a liefert billiger
Concurrenz
z Maschke.
arten
und billigen
schke.
sch, kurzhaarig,
geköhrt, 17/3,
Monate alt, von
de halber billig
den brist. mit
die Expedition
enz erbeten.
en u.
eigen.
Verein.
eigen.
straße Nr. 21
an, Stall, per
str. 11.
Kafertenerstr. 10.
mitstr. 16.
Schuhmachstr. 2.
Schuhmachstr. 2.
Oberbergstr. 45.
Oberbergstr. 45.
Brabenstr. 51.
Brabenstr. 51.
Oberthornstr. 34.
Karlenswischstr. 25.
Karlenswischstr. 25.
Blumenstr. 19.
Schuhmachstr. 21.
uren Hause Ge-
Wohnungen
idem Buhör-
mife, von sofort
rill zu beziehen.
über habe vom
nungen von
Kabinet zu ver-
r, Markt 10.
s von hier
schafliche
etredemart.
vermieten.
r. 6 sind Woh-
vermieten und
(6941)
nung
ern nebst allem
nt 1893 zu ver-
ermacht 4/5.
abat- u. Wögen-
terre 2 Zäden
it Wasserleitung
über die Bickert.
ein möbliertes
n. Zu erfragen
ei G. A. Löff-
zu vermieten
re.
gut. Pension bei
asse 9, II Tr.
auch zwei Pferde
Posthalterei.
r Niederkunft
igster Discretion
ne bei Hebamme
Volontärstr. 15.
eater.
hoffmann.
„Deborah“.
„Die Orient“
3 Akten v. Oskar
Kadelburg. Ren-
blätter.

Aus der Provinz.
Graudenz, den 30. Dezember.
— Der Westpreussische Hauptverein der deutschen Lutherischen Kirche konnte zu Weihnachten auch in diesem Jahre 975 Mt. an Geldliche und Gelehrte als Beihilfen zur Erziehung ihrer Kinder verteilen, nachdem im Sommer d. Js. der Centralverein dieser Stiftung 970 Mt. zu demselben Zwecke an den Vorstand des Westpreussischen Vereins übermitteln hatte.
— In der gestrigen Hauptversammlung des Turnvereins wurde beschlossen, am 19. Januar einen Familienabend stattfinden zu lassen, ferner wurde ein Vergnügen auf den 18. März in Aussicht genommen. Die Versammlung beschloß, in diesem Winter eine öffentliche Veranstaltung abzuhalten, deren Reinertrag zum Besten eines Turnfonds verwendet werden soll.
— Die vom Bischof von Kulm zur Verringerung der Berliner Kirchennoth ausgeschriebene Kirchenlotterie hat 5947 Mt. ergeben. Diese Summe ist an die im Bau begriffenen katholischen Kirchen in Berlin verteilt worden.
— Der Zollamtsassistent Heinel zu Bahnhof Ottlofsch ist als Polizeibeamter nach Pilsatz, Kr. Strasburg, versetzt.
Kulm, 29. Dezember. Die dem Zimmermeister Herrn Meier gehörige Dampfseidemaschine wird im Laufe des Winters erweitert werden. Es wird nämlich eine zweite Seiden- halle und eine Nähmaschine mit 2 Öfen errichtet werden.
r. Gersdorf, 28. Dezember. Der am 24. d. Mts. auf dem hiesigen Bahnhofe verunglückte Mann ist der Arbeiter Rollet aus Halldorf. Derselbe war, von Kulmes kommend, im Koupée eingeschlossen und herausgeführt, als der Zug sich schon wieder in Bewegung gesetzt hatte. Hierbei hat er seinen Tod gefunden. Die hinterlassene arme Wittwe betrauert jetzt ihren auf so schreckliche Weise ihr entrissenen Gatten, nachdem ihr schon im vergangenen Jahre ein 14-jähriger Sohn durch den Tod entrissen worden war. Dieser Sohn wurde nämlich im Walde zu Weßel ermordet.
Königsberg, 29. Dezember. Gestern versuchte hier ein junger Mann eine Flasche Bier, da er keinen Korzenzieher bei der Hand hatte, mittelst einer Schere zu öffnen, wobei der Hals der Flasche abbrach und ihm zwischen Daumen und Zeigefinger tief in die linke Hand drang, wodurch mehrere Sehnen und Ähren verletzt wurden. Nach Aussage des Arztes wird der Bedauernswerte die Hand sein Leben lang nicht mehr zur Arbeit benutzen können.
Königsberg, 29. Dezember. Eine überraschende Weihnachtsfreude bereitete der seit mehreren Jahren in Amerika als Kaufmann anlässige Sohn eines hiesigen Tischlermeisters Sch. seinen Eltern durch einen unerwarteten Besuch. Doch nicht lange sollte er seine Familienfreuden genießen; denn plötzlich erschien auf Requisition des königlichen Bezirkskommandos in der Wohnung der erschrockenen Eltern ein Polizeibeamter und verhaftete den Abkunftlosen als „unrichtigen Kantonisten“. Der junge Mann wird nun den „bunten Rod“ anziehen müssen.
Glatow, 29. Dezember. Die Sozialdemokraten scheinen wirklich damit Ernst zu machen, ihre Agitation auch auf das platte Land auszuweiten. Von Homburg aus sind bei dem Voge des Dominikanergutes Slawianowo 400 Flugblätter in deutscher und polnischer Sprache eingetroffen, die sich in der aufsehendsten Weise gegen die bestehenden Klassen richten.
Glatow, 29. Dezember. Heute Mittag erscholl das Feuer- signal der freiwilligen Feuerwehr. Im Landrathsaumthaus schlugen die hellen Flammen durch die Lüden der Dachkammer hinaus; die auf dem Boden über dem Bureau des Landrathsaums aufgespeicherten Ätzen waren in Brand gerathen. Die freiwillige Feuerwehr er- richtete das Feuer im Entstehen.
Y und dem Kreise Glatow, 28. Dezember. Auf Anregung der kürzlich aus dem hiesigen wirtschaflichen Verein Wandburg ausgeschickten Vienenzüchter fand gestern in Obodowo eine große Versammlung von Interessenten beabsichtigt Gründung eines neuen Vienenzüchtervereins statt. Nachdem Lehrer Koppe-Gempel- lomo den Zweck eines derartigen Vereins klargelegt hatte, erklärten sofort 23 Jünger ihren Beitritt und bildeten den neuen Vienenzüchterverein in Glatow. Zum Vorsitzenden wurde Lehrer Koppe-Gempel lomo und zu dessen Stellvertreter Gutsverwalter Wiedendorf-Waldow gewählt. Die Geschäfte des Schriftführers und Kassiers übernahm Lehrer Domke-M. Obodowo, während der Gemeindevorsteher Schwanke-Obodowo zum Beisitzer ernannt wurde. Der neue Verein, welcher sich zur Hauptaufgabe gemacht hat, durch die königliche Betriebsweise die rationelle Vienen- wirtschaft auch zum Gemeingut des Volkes machen zu helfen, wird sogleich den Anschluß an den Provinzialverein nachsuchen.
J. Rangis, 29. Dezember. An der Prabant liegt gegenwärtig der auf der Altwirtschaften Werk aus Stahl erbaute Güterdampfer „Martha“, zur Eiderischen Rhederei gehörig. Das flottliche Schiff erhält daselbst seine Dampfmaschinen und dürfte in sechs Wochen seine erste Reise antreten. — Mit der im Bau begriffenen Verbindungsbahn „Städtisches Schlachthaus und Güterbahnhof Gelebor“ wird auch eine Verbindungsbahn „Schlachthausbahn-Schlacherei“ verbunden werden. Die Kosten sind auf 112 000 Mt. veranschlagt, welche aus der Anleihe gedeckt werden. — Die Zeichnungen und Kostenanschläge für die auf dem Dominikanerplatz zu errichtende Markthalle sind bereits fertig- gestellt. Das Unternehmen wird 400 000 Mt. beanspruchen.
Ziegenhof, 29. Dezember. Am 3. Feiertage veranstaltete der Handwerkerverein eine Weihnachtsfeierung für Kinder der Mitglieder. Daran schloß sich eine Theatervor- stellung und Tanz. Gestern fand ein ähnliches Vergnügen im Arbeitervereine statt. — Unierei Geisäftsleuten haben die Feiertage etwas bessere Einnahmen gebracht, als in den Vor- jahren, da der Verkehr auf den Landwegen durch gute Schlitzen- bahnen begünstigt wurde. — Vier Bewerber für die hiesige Rektors- stelle haben Probelektionen gehalten; nach Neujahr sollen wiederum zwei Herren erscheinen.
Ans Ostpreußen, 28. Dezember. Mit der Neuanlage von Apotheken scheint man in Ostpreußen in größerem Umfange fort- zufahren. Nachdem allein für Königsberg drei neue Apotheken in Aussicht genommen worden sind — und die Anlage solcher in verschiedenen größeren ländlichen Ortschaften wie Budowethen, Boden, Wiedenau, Neukirch in letzter Zeit stattgefunden hat, sollen weitere Apotheken in Orten der Provinz eingerichtet werden. Es sind dies Allenstein, Dichtenfeld (Kreis Heiligenbeil), Mischwalde (Kreis Mohrungen), Jedwabno (Kreis Heidenburg), Geyerswalde (Kreis Osterode), Korfchen (Kreis Rastenburg). Den jüngeren Pharmazeuten bietet sich hierdurch eine willkommene Gelegenheit zur Verjüngung.
Bartenstein, 29. Dezember. Auf dem Gute Kraftshagen ereignete sich dieser Tage ein betrübender Unglücksfall. Der Besitzwärtter K., ein schon bejahrter Mann, wollte eine Anzahl Küllen, die sich auf dem eingezäunten Hofe umhertummelten, in den Stall treiben. Hierbei wurde er von den jungen, muthigen Thieren zu Boden geworfen, und von einem Füllen, welches über ihn hinwegsprangen wollte, demmaßen auf die Brust getreten, daß er schwere innere Verletzungen davontrug. Der Gutsbesitzer ließ den Verunglückten in das hiesige Krankenhaus fahren, woselbst er starb.
Heiligenbeil, 29. Dezember. Das Gespann des Besitzers K. aus D. Thierau, welches nicht abgestrengt, glüh, während sich

der Besitzer in einen Stall zur Abholung eines Kalbes begab, durch. Am Marktplatz gerieth es mitten zwischen spielende Kinder und verlegte vier, darunter zwei schwer. — Mit der Wahrnehmung der hiesigen Mettorgeschäfte ist der Kandidat der Theologie Döring aus Insterburg betraut worden.
E. Von der russischen Grenze, 28. Dezember. Die um- fangreichen öde daliegenden ruffischen Besitzungen werden zum großen Theil mit Reisamen bestellt, da der lange Jahre brach liegende Boden dem Wachsthum des Flachses am zuträglichsten ist. Bei der der Pflanze in diesem Jahre besonders günstigen Witterung ist der Ertrag sehr gut gewesen. Die Waare wird hauptsächlich in unseren Grenzstädten zum Abfag gebracht, von hiesigen Händlern in großen Posten angekauft und zum Weiter- verhand gebracht. Durch den Flachs- und Gänsehandel werden die nöthigsten Einnahmen zur Bestreitung der Ausgaben erzielt.
Insterburg, 29. Dezember. Im Kirchdorfe A. spielte sich vor Kurzem eine tragische Geschichte ab. Der Wundarm Sch. hatte vor einigen Jahren ein hübsches Mädchen geheirathet, welches er liebte, und beide lebten Jahre hindurch in der scheinbar glück- lichsten Ehe. Als Sch. in den letzten Tagen von einem Dienstreite nach Hause kam, lernte er erst bei einem Kaufmann ein und sah hierbei hinter einem Bilde die Ede eines Briefumschlages heraus- sehen. Aus Neugierde griff er danach, der Brief war offen und enthielt — die Bestimmung der nächsten Zusammenkunft seiner Frau mit dem Besitzer des Ladens. Als die Frau ihr Treiben entdeckt sah, nahm sie Wist, doch so wenig, daß sie zehn Tage unter den größten Schmerzen zu leiden hatte, ehe sie starb.
Königsberg, 29. Dezember. Heute Morgen wurde im Glacis vor dem Friedländerthore die Leiche eines unbekannten Mannes, welcher seinem Leben durch einen Schuß mit einem Terzerol in den Mund ein Ende gemacht hatte, vorgefunden. Papiere oder sonstige Gegenstände, welche zur Feststellung der Persönlichkeit hätten führen können, waren nicht vorhanden. — Das Haus Bringselstraße Nr. 3, in welchem nach der über der Haus- thüre befindlichen Inschrift Immanuel Kant gewohnt und gelehrt hat, soll im Frühjahr zum Abbruch kommen und ein Neubau an seine Stelle treten.
H. Stallpöten, 28. Dezember. Ein bedeutender Ein- bruch des Diebstahls ist in der Nacht zum zweiten Feiertage bei dem Kaufmann Eiger zu Kattenau ausgeführt worden, wobei den Dieben neben einer großen Menge von Manufakturwaaren auch über 3500 Mt. in Baar zur Beute gefallen sind. — Durch solche Angaben in verchiedenen Schulen über den Geburtstags ihres 12-jährigen Sohnes hatte die Arbeiterfrau S. aus P. es zustande gebracht, daß letzterer zum 1. April als 14-jährig aus der Schule entlassen wurde und sie hat sich somit der intellektuellen Urkundenfälschung schuldig gemacht. Der Schwindel kam bald an den Tag. Der Junge mußte wieder in die Schule zurück, und die Mutter wurde zu einer 6 monatlichen Gefängnisstrafe ver- urtheilt.
B. Pilsallen, 29. Dezember. Wie gefährlich es werden kann, Thiere zu reizen, hat der Arbeiter W. aus U. zu seinem Schaden erfahren müssen. Derselbe jachtigte gestern ein un- folgsames Pferd. Als er nach einigen Augenblicken wieder in die Nähe des Thieres kam, gab ihm dieses einen so heftigen Schlag mit dem beschlagenen Fuß, daß ihm ein Schienbein zerschmettert wurde.
S. Pilsallen, 28. Dezember. Dem Rufe eines entfernten Verwandten folgend, kehrte vor 5 Jahren ein junges Ehepaar aus dem Dorfe Rodden, nachdem es kein schuldensfreies kleines Besitzthum veräußert hatte, dem Heimatort den Rücken, um durch Ankauf von Staatsländereien in Nordamerica Reichthümer zu erwerben. Dort angelangt, nahm die beiden Leutenden ihr Verwandter in Empfang, der sich bald als Betrüger erwies und sie verließ, nachdem er ihnen eine bedeutende Summe abgeschwindelt hatte. Nichtsdestoweniger gelang es den beiden jugendlichen Personen, mehrere hundert Morgen Acker zu einem billigen Preise zu erziehen. Unvorhergesehene Unglücksfälle in der Wirth- schaft, Krankheit und die wiedererwachte Sehnsucht nach der Heimath reisten aber in ihnen den Entschluß, ihr Eigenthum wieder zu veräußern. Doch da fand sich kein Käufer. Raum im Besitze des nöthigen Rückfahrgeldes, an Leib und Seele gebrochen, langten die vom Schicksale so arg Verfolgten in diesen Tagen in ihre Heimath an, wo ihnen von Verwandten ein schützendes Obdach gewährt wird.
Schulitz, 28. Dezember. Die Stadtverordneten haben beschlossen, im nächsten Jahre mit dem Bau einer neuen Fahr- strasse zu beginnen. Ungefähr die Hälfte der Kosten werden von der Stadt, der übrige Theil von der Provinz und dem Kreise geleistet. Sodann wurde beschlossen, die Sandhöhlen an der Weichselfeste vermerken zu lassen, um die Grenzen richtig festzu- legen. Es soll die Strecke eingezäunt und mit Kiefern- und Kiefernbäumen bepflanzt werden. Ferner wird der Bau eines Krankenhauses beschlossen. Das Gebäude soll vorläufig 12 Kranke beherbergen. Die städtische Forstasse hatte vom 1. October 1890/91 an Einnahmen 46407 Mt., an Ausgaben 13976 Mt., also einen Bestand von 32531 Mt. Bei der Stadtkämmerei betrug 1891/92 die Einnahme 53302 Mt., die Ausgabe 33166 Mt., also der Bestand 20136 Mt.
Griefen, 28. Dezember. Am ersten Weihnachtsfeiertage ereignete sich hier ein bedauerlicher Unfall. Der Wirth Kolafinski aus Oboca kam zur Kirche gefahren; als das mit mehreren er- wachsenen Personen (darunter zwei Frauen) besetzte und mit zwei Pferden bespannte Fuhrwerk die sehr abschüssige Kleeboer Straße herabfuhr und der Knecht die Reinen straff anzog, rissen letztere, in Folge dessen die Pferde zügellos davonjagten. Kolafinski sprang vom Wagen und versuchte es, die Pferde zum Stehen zu bringen, aber vergeblich. Der Wagen wurde gegen die vor einem Hause angebrachten Prellsteine geschleudert, daß er überschlug und Pferde sowie Passanten auf einen Haufen zusammengekauert wurden. Sämmtliche Personen sind schwer verletzt, insbesondere die beiden Frauen, von denen eine hoffnungslos darniederliegt.
R. Ostrowo, 29. Dezember. Gestern fand hier die General- versammlung des Vorkaufvereins, welcher 171 Mitglieder zählt, statt. Der Umsatz war in diesem Jahre bedeutend größer, als in den Vorjahren. Der Verein mußte sich 50000 Mark von der Reichsbank leihen, um die Darlehensanträge möglichst zu be- rücksichtigen. Zu Aufsichtsrathsmitgliedern wurden für die Jahre 1893 bis 1895 gewählt die Herren Maurermeister Labowig, Köpfer- meister Baroffe und Kaufmann Pinlus, zum Direktor Oekonom- Kommissionsrath Goldstein.
Stargard i. P., 29. Dezember. Die wegen Ermordung ihres Schwiegeraters zum Tode verurtheilte Wünderfrau Baas aus Hagenow bei Treptow ist auf ihr Gnaden gesuch an den Kaiser abschlägig be- schieden worden. Die Hinrichtung findet demnach hier statt.
J. Ramin, 29. Dezember. Zu der hiesigen Bürgermeiste- stelle, mit welcher ein Einkommen von 1800 Mt. verbunden ist, hatten sich 37 Bewerber gemeldet. 5 derselben wurden zur engeren Wahl gestellt; jedoch hatte jeder dieser Kandidaten eine Sicherheit von 2000 Mt. stellen müssen, damit die Stadt vor jeglicher Benachtheiligung geschützt bliebe. Bei der am 27. d. Mts. erfolgten Wahl erhielt Herr Peisderst, Kammerer in Wroclaw, 9 von den 12 abgegebenen Stimmen, und ist somit zum Bürger- meister gewählt.

Geführt. (Nachdr. verk.)
Sylvesters-Erzählung aus den Thüringer Bergen.
Von E. Greiner.
Friedlich wie ein Kind in der Wiege liegt zwischen dunkel bewaldeten Bergen gebettet das einsame Walddorf.
Im Kalender steht heute der 31. Dezember, den ein jeder auf seine Weise feiert: die einen inmitten fröhlicher Gesellig- keit, die anderen mit stiller Einsicht in sich selbst, gleich dem Wanderer am Meilenstein noch einmal den zurückgelegten Weg überblickend.
Das alte Ehepaar in dem letzten kleinen Hause des Dorfes gehörte wohl gleichfalls zu denen, die heute Nacht in ent- schwindende Tage hielten. Man braucht dazu kein Licht, ja, je dämmernder um uns her es wird, desto heller pflegt es noch einmal zu werden. Und so vertieft in ihr Erinnern waren jene beiden, daß der Mann hinter dem riesigen Kachel- ofen es gar nicht merkte, daß ihm bereits seit einer Weile die Pfeife ausgegangen, während der Frau unbewußt die Hand am Spinnrocken stockte.
Was die Alten wohl so schweigend finnen? das scheidende Jahr war doch nicht minder gleichmäßig verlaufen, als eine Reihe seiner Vorgänger, und dennoch fuhr sich der Mann bisweilen so heftig durch das eisgraue Haar, als ob er eine quälende Erinnerung verschleuchen wollte, und die Frau senkte hin und wieder und wuschte sich mit dem Schürzenzipfel ver- stohlen die Augen. Ach, ein Sylvester war es auch damals vor zehn Jahren gewesen, als das Glück des Hauses für immer über die Schwelle geflohen, und alle die frohen Zukunfts- träume so jäh verweht waren wie Kartenhäuser, welche der Wind umbläst. Wie still und freudleer es seitdem in dem kleinen Heim gewesen! Gewiß, der pechschwarze alte Kater war zweifelsohne der glücklichste von den drei Haus- bewohnern! Wie er jetzt, im Schooße der Hausfrau zu einer glänzenden Angel zusammengekrallt, so behaglich spinn, wäh- rend die Dämmerung mit leiser Hand ihren immer dichteren Schleier webt!
„Wenn der Kater schnurrt und spinne, Gäste vor der Thüre find.“
So lautet das alte Sprichwort. Und wirklich schritt jetzt draußen auf der einsamen Chaussee ein Mann daher, anzu- schauen wie ein Wandergesell, der im Vorübergehen erst noch das Handwerk zu grüßen gedenkt, bevor er in der Herberge ein bescheidenes Nachtlager sucht.
Vor der alten Dorfschmiede stand er still und schaute über die, nur in ihrer unteren Hälfte geschlossene Hausthür ge- dankenvoll in die ruffige Werkstat, wo in dem großen Schmie- den die letzten Kohlen ausglühten und ihren rothen Schmin auf das geschwärtzte Estrich streuten. Ein scharfer Nordost segt von den nahen Bergen, und der Mann an der Haus- thür schaudert. Ja nicht wahr, wer da drinnen in das warme Nest untergeschlupfen konnte? Vielleicht gar, daß es eine hübsche Tochter zu gewinnen gäbe, um die ein paar Jährchen bei dem alten mürrischen Schmied zu dienen, es sich der Nähe lohnte?
Doch mach dir keine Hoffnung, Wandergesell, eine Tochter hat es in der Hirschdorfer Schmiede überhaupt niemals ge- geben, einen Sohn aber giebt es dort seit heute vor zehn Jahren auch nicht mehr. Der Fremde fährt sich mit der Hand über die Augen, die kleinen Gieflimmer, die ihm der Wind in das Gesicht treibt, stechen aber auch wie Nadelspitzen. Mit einem schweren Athemzuge drückt er endlich entschlossen auf die Thürlinse. Doch ob es von dem weiten Mar- sch, oder dem Gläschen herrührt, das er im letzten Wirthshaus gegen den Frost genommen — sein Schritt ist zögernd und unsicher, als er jetzt über die Diele geht. Und doch schaut der Mensch nicht aus wie ein Trunkenbold und Landstreicher. Sein Rock ist sauber, die Füße stecken in festen hohen Stiefeln, und das Felleisen, das er auf dem Rücken trägt, scheint wohl- gefüllt. Wie ihm das Herz gegen die Rippen hämmert, als er jetzt den Finger klopfend an die wurmfischige Stuben- thür legt!
„Guten Abend beisammen — Gott grüß' das Hand- werk“, klingt seine tiefe, unsichere Stimme in das dunkelnde Gemach.
Frau Martha fährt so erschrocken zusammen, daß der schnurrende Kater von ihrem Schoß gleitet und gerade zwischen den Füßen des Fremden hindurch durch die halbgeöffnete Stubenthür Reißaus nimmt. Sie hatte just daran gedacht, wie es sein müßte, wenn eines Tages einer an die Thüre klopfte, welcher wohl nimmer wiederkehrte, und da mochte nun die Stimme, welche so unerwartet ihr Ohr traf, ihr scheinbar bekannt geklungen haben. Doch nein, der hochge- wachene, breitschultrige Mann dort auf der Schwelle, dem ein dunkler Vollbart das Gesicht bekränzte, ist nicht die schmeidige Gestalt des Heißbeweinens mit dem bartlosen Antlit.
„Zhr scheint mir auch einer von der rechten Sorte zu sein, die sich am Neujahrsabend zu dieser Stunde noch auf der Landstraße umher treibt“, fährt der Schmied in seinem Gebanfangen jäh unterbrochen, jenen barsch an. „Gute Papiere laßt nur stecken. Hier ist eine Weggebrung, und dann macht, daß Zhr unter Dach und Fach kommt.“
„Könnt Zhr keinen Geiellen brauchen?“ fragt der andere gepreßt, der die ausgestreckte Hand mit dem Zeigefingern bei der herrschenden Dämmerung nicht zu bemerken scheint. „Der Wirth sagt mir, Zhr arbeitet ganz allein und hättet doch das Meißen in den Füßen, da werde ein tüchtiger Gefell Euch gut thun, der statt Eurer am Amboss ständ.“
„Was weiß der alte Bierläufer, was mir gut wär?“ polterte der Alte. „Ich mein', für einen alten Kerl, wie ich, wär' das beste jener schwarze Kaffen aus sechs Brettern, zu- mal wenn die Nägel dazu längst geimmet sind. Doch das versteht Zhr nicht“, bricht er kurz ab.
Die Frau war seufzend aufgestanden und schob nun dem Fremden ihren Stuhl zu.
„Sollt Zhr Dir's mit dem Gefellen, der da vorpricht, doch überlegen, Heinrich“, sagte sie schüchtern. „Bist der auch nicht mehr, der Du warst, und künstest bei der Arbeit wohl einen Gefüllsen brauchen, der zugleich ein wenig Leben in unser gar so stilles Haus bräch!“
Der Mann lachte kurz und grimmig auf. „Meinst, Schatz? Hab' einen gehabt — einen gehabt, wie's weit und breit keinen zweiten giebt, mit ein paar Armen, die mit

Spaß den ganzen Abend zu einem großen Aufsehen zu-
sammentrieb. Ein Menschenkopf aber, mein ich,
gehört nicht unter den Schmiedehammer, und wenn der Gesell
den Hammer nach dem Kopf des Meisters schwingt, dann
wirft der Meister den Gesellen mit einem Fußtritt vor die
Thür und wenn es je einmal der leidliche, einzige Sohn
war."

Der fremde Gesell stützte sich so schwer auf die Stuhllehne,
daß das moriche Holz knackte.

"Und das — das sprech' Ihr — von Euch?" fragte er
unsicher.

"Künn' Euch im Wirtshaus erzählen lassen, wenn Ihr
mir's nicht glauben wollt", versetzte der Meister gereizt.

"Ei, doch die alten Geschichten ruhen, Heinrich", bat sanft
die Frau, "sie ändern doch nie und thun dir nicht gut."

"Du halt' schon Recht", gab jener bitter zu, "s Leben
freffen sie mir ab; mir und Dir dazu; denn wenn Du's auch
noch so still trägt, ich seh's halt doch."

Die Frau schlug die Schürze vor das Gesicht. Ach, wo
ist ein Mutterherz bitterer Nummer?

Dem Fremden schien das Gebärde Theilnahme zu er-
wecken, denn schüchtern ergriff er die Hand der leise Weinen-
den und strich weich über die rüngeligen Finger.

"Ich will nicht fragen, was Euren Sohn zu solchem
Frevel trieb, aber —"

"Künn' hören, wenn Ihr's wissen wollt, wozu es doch
das ganze Dorf", fiel der Alte erregt ein. "Weil ich ihm
gesagt hab', daß er keine Schweigertochter in's Haus
bringen darf, um derentwillen der Herr Inspektor jeden Tag
nach Hirschdorf herüber reit'."

Frau Martha warf einen bestürzten Blick auf den Ge-
sell, der ihre Hand plötzlich so heftig drückte, daß es sie
schmerzte.

"Echt, stellt Euch dort an den Ofen, Eure Hände beben
ja vor Frost", sagte sie gutmüthig; "scheint auch der Jüngste
nicht mehr zu sein, und wer weiß, wo dahin?"

Der Mann antwortete nicht. "Und das Mädchen?" fragte
er statt dessen, und das klang so seltsam, als ob er jedes
Wort aus tiefster Kehle herauszuholen müßte, "ist sie wirklich
in Schimpf und Schanden gekommen, wie der Meister ge-
meint?"

"Ei behüt' Gott", entgegnete die Frau warm. "Die
Anna bringt sich und ihre alte Mutter in allen Ehren durch
die Welt; s ist damals um das bißel Eitelkeit gewesen, und
der Herr Inspektor hat's auch bald genug gemerkt, daß die
Anna zu brav und ehrbar für ihn war und ist d'rum nicht
mehr wiedergekommen."

"Aber eine alte Jungfer ist sie doch geworden", seufzte
der Alte mit Gemüthsbeugung hinzu.

"Weil sie halt unsern Karl nicht vergessen konnt'", seufzte
die Frau.

"Ist'st schon wieder im Grunde", fuhr der Alte sie an.
"Du hab' Dir's geglaubt, daß ich den Schandbuben will
nimmer nehmen hören! Aber glaub's schon", fuhr er bitter
fort, "daß der Junge Dir lieber wär, als der Alte. Doch
da mußt' Dich halt noch ein bißel in Geduld fassen, denn lo
lange ich die Augen offen hab', kommt der nimmer wieder
über die Schwelle und wenn er auch elend davor lägt, wie
der unter die Mörder Gefallene im Evangelium!"

Der schwere Seufzer der Frau ging in dem Faustschlag
unter, den der Sprecher zur Bekräftigung seiner Worte
nötigend auf die Tischplatte führte; keines der beiden Ehe-
leute aber sah bei der tiefen Dämmerung, wie auf dem Ge-
sicht des fremden Gesellen Todesblässe mit flammendem
Noth wechselte und ein Schauer ihm die kräftigen Glieder zu
schauern schien.

"Mit Verlaub — Meister", brach dieser jetzt mit ge-
dämpfter Stimme das eingetretene Schweigen, "aber Ihr
solltet nicht so harte Reden führen. Wer weiß, wie Euren
Sohn jene unbedachte That längst schon reut! Zehn Jahre
lang draußen in der Fremde umherirren müssen, ohne jede
Runde von den Seinen, — das mein' ich — sei schon Strafe
genug. Drum derk' ich, Ihr verachtet ihn Thier und
Heiz nicht, wenn er heimkehrt, Euch um Verzeihung zu
bitten."

"Das läßt unser lieber Herrgott Euch reden", rief Frau
Martha ergriffen. "Schau Heinrich, das nämlich, was
unser Herr Pfarrer Dir so oft schon gesagt, nun sag'st du
hier Dir wieder; drum mach ein Ende mit Deinem Born, daß
im neuen Jahr wieder Fried und Segen in's Häusel kommt,
und nicht der Hader unter Dach zerfällt."

"Was weiß der Pfarrer, was weiß der fremde Gesell
von dem Borne, der mir's Herz abspitzt?" brante der alte
Graustopf auf. "Jedem Stroich, der mir an's Leben gewollt,
künn' ich's vergeben, aber meinem eigenen Fleisch und Blut
in alle Ewigkeit nicht! Ja, wär' der Junge nicht mein Herz-
blatt gewesen", fügte er mit durchblickender Mährung hinzu,
"Mag drum's Häusel zusammenfallen, wann's mag, ich zieh'
keinen neuen Sparten ein. Solch ein Anwesen, worin der
Sohn den Arm zum Todtschlag gegen den Vater erhoben,
ist ohnehin ein Schandfleck für den Ort, den Feuer und
Sturm vom Erdboden tilgen müßten!" Seine Erregung zu
bemerkend, wollte er sich erheben, doch die schmerzenden Füße
verlachten ihm den Dienst und stöhnend sank er in seinen Stuhl
zurück.

Der reisende Gesell griff nach seinem Wanderstab. "So
behüt' Euch Gott, wenn Ihr — keine Arbeit für mich
habt. Lebt wohl, Frau Meisterin, und wenn ich Euren
Sohn draußen begegnen sollte, will ich ihm sagen, daß Ihr
seiner in Liebe gedenkt."

Frau Martha wollte ein "Bergelt's Gott" rufen, doch
da schloß sich schon die Thür hinter dem Fortgehenden.

Da stand der Mann nun wieder draußen in dem dunklen
Schmiedehof, viel zu sehr beschäftigt mit dem Gefühl
seiner Brust, als daß er hätte bemerken sollen, wie just ein
glühendes Glas aus dem warmen Ofen herabglitt und die
Bodentreppe hinauffiel.

Der Fremde war auf die Dorfstraße hinausgetreten. Der
weite Weg — er hatte ihn vergeblich gemacht. Thor, der
er war, zu meinen, die Zeit werde einen Frevel tilgen, der
gen Himmel schrie! Ihr das, was sein Gewissen bedrückte,
gab es ja keine Sühne. Drum war nun auch der Fluch
sein Begleiter, der ihn ruhelos durch die Welt trieb, gleich
dem ewigen Juden. Ach, und sein Herz schulte sich doch so
heiß nach Vergebung, und er hatte es sich so leicht gedacht,
als reuliger Sohn vor den Vater zu treten. Aber als er
nun dem Manne gegenüber gestanden, dem wohl eher der
Gram als das Alter das Haar schneeweiß gebleicht, da waren
ihm Knie und Zunge wie gelähmt gewesen und er selbst
hatte gefühlt, daß es für sein Vergehen kein Vergeben und
Vergeffen gab.

Und die sanfte, liebevolle Mutter! Wie hatte es ihn ver-
langt, sein theures Mütterlein in seine Arme zu schließen, so
fest, so fest! Aber auch dieses Glück mußte er sich versagen.
Nur in Gedanken durfte er der Guten nahen, der die Spuren
des Grams, den sie nur selbsterweget, erschreckend deutlich
in den eint so unmutigen Zügen geschrieben standen. —

Ob er jetzt vielleicht an eine andere wohlbekannte Haus-
thür klopfte? "Weil sie unsern Karl nicht vergessen kann",
hatte die Mutter gesagt. Wie sich das Wort gleich einer
kühlenden Salbe auf die Wunde legte, die in seiner Brust so
schmerzhaft brannte! Doch da hielt er schon wieder den Schritt
an. Nein, die Anna war doch an dem schuld, was heute
vor zehn Jahren geschehen. Hatte sie auch Schlimmeres sich
nicht zu schulden kommen lassen, so durfte immerhin ihre
Eitelkeit an den Schmiedeleien des vornehmen Herrn kein
Gefallen finden, da sie ja wußte, wie theuer sie einem andern
war, — wenn auch nur ein ruhiger Schmied — es doch
sicher ehrsüchtig mit ihr meinte als jener. Ja, daß sie selb-
stzue sprechen gewesen wäre von jeßlichem Vorwurf! Nimmer
würde der zu geheimer Eifersucht gereizte in ausbrechendem
Born frevelnd den Arm gegen den schmäheuden Vater er-
hoben haben. Fort, Ausgesessener! ein mit dem Vaterfluch
Behafteter darf auch von der Liebe kein Glück hoffen!

Als wären Häscher ihm auf der Ferse, geht es jetzt ohne
Weg und Steg durch fucheligen Schnee den jenseitigen Berg
hinan. Da hemmt eine gestirzte Tanne ihm plötzlich den
Fuß. Mit leuchtender Brust läßt der Mann sich darauf nieder
und nun fliegt sein Blick zum Thale, wo die Lichte seines
Heimathsdorfes zu ihm herauf glänzen. Da und dort leuchtet
es besonders hell. Das ist wohl ein Weihnachtsbaum, den
am letzten Abend des Jahres ein Vater seinen Kindern noch
einmal angelüftet.

Ein Weihnachtsbaum! In dem letzten dunkeln Hause
dort unten hat er einst auch dem frühlichen Jungen geleuchtet,
der heute — ein unglücklicher Mann — einsam im schwei-
genden Walde friert.

Der nächtliche Wanderer schlägt die Hände vor die Augen
und wehrt den Thränen nicht, die ihm durch die harten
Finger laufen. Wie lange er so geseß'n? er weiß es nicht;
aber als er jetzt aufschaut, da — was ist das? Dort wo
sein Vaterhaus steht, ist es hell, wird es jeden Augenblick
heller und heller. Sollte es ein Weihnachtsbaum sein? Der
Mann reißt die verschlafenen Augen. Horch, da beginnen
drunten die Glocken! Es ist ja Sylvester. Aber das ist kein
Neujahrsläuten, nein, das ist Sturm! Gewaltig die steif
gefrorenen Glieder zwingend, springt der Mann jetzt auf.
Das Felleisen wirft er von sich und nun stürzt er thalwärts,
es nicht abtend, daß ihm das scharfe Unterholz die Kleider
zerreißt und ihm beim Anlauf an einen Baumstamm die
Mühe verloren geht. —

Drunten eilen geschäftige Menschen schreiend hin und her.
Helle Flammen schlagen aus dem Dache der alten Schmiede,
und aus der gesprengten Hausthür wälzt sich ersickernder
Qualm, welcher jeden alsbald wieder zurück schenkt, der in
das Haus zu dringen versucht.

Da stürzt, Entsetzte im Blick, durch Rauch und Flammen
ein Weib aus der Thür.

"Helf, rettet! Mein Heinrich droben — der Schreck hat
ihm — die kränkelte Füß' verschlagen!"

Ein Duzend Arme breiten sich der Erschöpften entgegen,
in die sie bemühtlos taumelt.

"Der Schmied, der Schmied!" flieg's von Mund zu
Munde, "wer mag's?"

Wieder versuchen sie in das Haus zu dringen — wieder
vergeblich.

"Feuerleiter her!"

Der Wehrgesteife versucht thuan zu klettern, doch die wie
ein feuriger Sprühregen umher fliegenden Schindeln zwingen
ihn zur Umkehr.

Seht, droben am Fenster der Giebelstube zeigt sich jetzt
eine Gestalt. Wenn auch im Rinn und Gefasfel der Flam-
men die rufende Stimme verhallt, so sehen doch alle die um
Nöthung stehend ausgebreiteten Arme. Ja gelt, Alter, am
Ende hängt doch jeder am Leben, wenn er zuvor auch noch
so oft den Tod herbei gewünscht hat?

Im lauten Durcheinander erwägen die Leute die Mög-
lichkeit eines Rettungsversuchs, doch keine scheint ausführbar.
Da durchbrechen ein paar nervige Arme den dichtgedrängten
Menschenhaufen, der vor dem Daherstürmenden betroffen
zur Seite weicht. Wer ist der Fremde? Wo kommt er her?
Keiner weiß es. Wie er, vor keinem Hinderniß zurückweichend,
jetzt die Leiter hinaufkriecht! Gott siehe ihm bei auf seinem
gefährlichen Wege!

Mühsam arbeitet unterdes die alte Dorfspröde. Der Bach
ist eingefroren, und schon macht sich Wassermangel fühlbar.
Aber wo bleibt der Fremde so lange? Wenn der Alte durch-
aus nicht zu retten ist — nun, ein jeder weiß, was ihm die
Luft zum Dasein verleidet — aber noch ein Menschenleben?
Doch halt! was kommt dort oben? Es ist der Fremde, einen
andern, der seinen Hals umklammert hält, auf dem Rücken.
Vorsichtig sucht sein Fuß die Leiter zu gewinnen; langsam
nimmt er Stufe für Stufe. Da mitten auf seinem gefährlichen
Wege scheinen die Kräfte ihn zu verlassen: er beginnt zu wanken.
Ein Angsthrei entringt sich der harrenden Menge. Doch da hat
jener sich wieder ermannt; allmählich nähert er sich dem Boden.

Ein brausendes Hurrah erfüllt die Luft. Der Schmied
ist gerettet, während jetzt droben die Flammen aus den Fenstern
schlagen. Aber wer ist sein Retter? Der Ortschulze will
ihm danken, ihm eine Belohnung bieten, doch der Fremde
schaut über sich. In dem alten Felleisen, den man aus den
Fenstern des Erdgeschosses geworfen, ruht er mit geschlossenen
Augen. Haupt und Barthaar sind versengt, und die Kleider
hängen ihm in Fetzen vom Leibe. Den Umstehenden, die ihn
theilnehmend betrachten, will der Mann bekannt erscheinen,
aber dennoch weiß keiner, wie er ihn nennen soll. Wenn
doch die Anna mit den Tropfen zurück wäre, nach denen sie
der Herr Pfarrer zu seiner Frau gesandt! Da endlich! Es
ist aber auch die höchste Zeit. Schon fürchtet jeder, es könne
mehr als eine "Dinnmacht" sein, wie der Herr Pfarrer es
genannt. Doch nur einen einzigen Blick hat das Mädchen
auf den Verwundeten geworfen, als es mit dem Aufschrei:
"Allmächtiger, der Karl!" in die Kniee bricht. Und plötzlich
wissen sie es alle: ja es ist der Karl, der just heute vor zehn
Jahren aus dem Vaterhause in die weite Welt geflohen!
Das ganze Dorf ruht es sich frohlockend an, und das Wuter-
herz, das zehn lange Jahre den Angriffen des Nummers
widerstanden, jetzt droht es vor Freude zu brechen.

Der alte Schmied aber, von dem Pfarrer und dem
Schulzen unter dem Arm genommen, läßt sich nur wider-
strebend zu seinem Retter führen. Mit finster gefalteten
Brauen blickt er schweigend auf den Dallegenden. Erwartungs-
voll harret in ehrerbietiger Entfernung der Kreis theilnehmender
Nachbarn.

"Der elst im Born freilich die Hand gefühllich er-
hoben, rettete heut mit Gefahr des eigenen Lebens das Euer",
spricht bewegt der würdige Pfarrer. "Vergebet, sagt die
Schrift, daß Euch wieder vergeben werde."

Hat vielleicht das Wort von der Vergebung die Lebens-
geister des Verwundeten zurückgerufen? Fragend schlägt er
die Augen auf.

"Vater! Anna — Du?"

Unser Herrgott ist zur Erreichung seiner Zwecke im Mittel
nicht verlegen. Die Winde macht er zu seinen Diensten, und
die Feuerflammen zu seinen Boten, harte Herzen aber werden
in seiner Hand wachselich.

Auch in der Brust des alten Schmieds begann unter jener
harten Hand die harte Eisrinde zu schmelzen, und der
Frühling hervorzubrechen, obgleich man heute erst den
31. Dezember schrieb.

Feierlich erhoben forben die Glocken ihre Stimmen zum
Willkommengruß für das neue Jahr, als der brennende Dach-
stuhl der alten Schmiede prasselnd zusammen stürzte.

Mit einem tiefen Seufzer schaute der greise Meister in
den brennenden Wust, dann neigte er sich erschüttert zu dem
Sohne, der ein weinendes Mädchen umfaßt hielt.

"Nein, doch, aber — zwei Kinder", rang es sich von den
bebenden Lippen des Alten.

Und die Glocken sangen dazu "Friede, Friede, Friede!"

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am
Vorabend des Festes das Geyränge von unzähligen Schwellen
in der nahen Poststation. Um rasch Rüge zu bekommen, befehlt
der Kaiser, daß auf Golden Felsland am Tage vor Neujahr kein
Boll auf Schweine erhoben werden sollte. Nun ist aber im
Chinesischen das Wort "tschu" für "Schwein" gleichlautend mit
"tschu" = alle. Der Minister verstand den mündlich gegebenen Be-
fehl dahin, daß alle Zölle am Tage vor Neujahr aufgehoben
sein sollten und ertheilte demgemäß seine Befehle. Als sich
dann das Mißverständnis aufklärte, wollte der Kaiser die Befehle
gleichwohl nicht zurücknehmen, und bis zum heutigen Tage
wird in jener, von Chinesen bewohnten Station am Tage vor
Neujahr kein Zoll erhoben.

— (Ein Kaiserwort.) Als der berühmte chinesische Kaiser
Kang-hi, der von 1661—1722 regierte, das Neujahrsfest einmal in
dem wunderhübsch gelegenen buddhistischen Kloster von Golden
Felsland bei Tschingiang am Yangtschiang feierte, stößt ihn am

Kaiserl. Post

